



**RETURN BIDS TO :**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**  
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service  
correctionnel Canada (SCC)  
Services des contrats et gestion du matériel  
250, montée St-François  
Laval (Québec) H7C 1S5  
Téléphone : 450-661-9550 postes 3223

Attention :  
[GEN-QUE307Soumissions@CSC-SCC.GC.CA](mailto:GEN-QUE307Soumissions@CSC-SCC.GC.CA)  
(10MB maximum par courriel)

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

**Proposal to: Correctional Service Canada**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

**Proposition à: Service Correctionnel du Canada**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments — Commentaires :**

**THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES  
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.**

**Issuing Office – Bureau de distribution**

Correctional Service Canada (CSC)  
Services des contrats et gestion du matériel  
250, montée St-François  
Laval (Québec) H7C 1S5  
Téléphone : 450-661-9550 postes 3223

<b>Title — Sujet: Services d'optométrie</b>	
<b>Solicitation No. — No. de l'invitation</b> <b>21301-23-4077810</b>	
<b>Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation</b> 001	<b>Date:</b> 21 septembre 2022
<b>GEIS Reference No. — No. de Référence de SEAG</b> <b>PW-22-01006963</b>	
<b>Solicitation Closes — L'invitation prend fin</b> <b>at /à : 14h00 (HAE)</b>  <b>on / le : 26 septembre 2022</b>	
<b>F.O.B. — F.A.B.</b> Plant – Usine: <input type="checkbox"/> Destination: X Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à:</b> <b>Amélia Laplante</b> Agente Rég. Int., Service des contrats et gestion du matériel <a href="mailto:Amelia.laplante@csc-scc.gc.ca">Amelia.laplante@csc-scc.gc.ca</a>	
<b>Telephone No. – No de téléphone:</b>	<b>Fax No. – No de télécopieur:</b>
<b>Destination of Goods, Services and Construction:</b> <b>Destination des biens, services et construction :</b>  Voir aux présentes	
<b>Instructions: See Herein</b> <b>Instructions : Voir aux présentes</b>	



1. Prolonger la date de clôture de la demande; et
  2. Correction de l'heure sur la page couverture.
- 

### **1. Prolongation de la date de clôture de la demande**

**La date de clôture de la période d'invitation à soumissionner identifiée sur la page un (1) de la DDP a été prorogée:**

**Supprimer:** la date de clôture du 23 septembre 2022 et,

**Insérer:** La nouvelle date de clôture de la période d'invitation : 26 septembre 2022.

### **2. Correction de l'heure sur la page couverture**

**L'heure de clôture de la période d'invitation à soumissionner identifiées sur la page un (1) de la DDP a été modifiée:**

**Supprimer:** l'heure de clôture est : 14h00 (HNE) et,

**Insérer:** l'heure de clôture est : **14h00 (HAE).**

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.